

الوحيدة المتوفرة من المصل المضاد لمكافحة هذه الحالة الخطيرة موجودة في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)،
وإذ يسلم بأن تصدير المصل المضاد من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) يتطلب إعفاء من أحكام القرار ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢،
وإذ يتصرف، في هذا الصدد، بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يقر الإذن لفترة ثلاثين يوماً من تاريخ اتخاذ هذا القرار بتصدير ١٢ ٠٠٠ زجاجة مصل مضاد للحناء من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)؛

٢ - يقر كذلك أن يجري أداء أي مدفوعات لقاء هذه الشحنات المأذون بها في حسابات مجمدة فقط؛

٣ - يقر أن يقي هذه المسألة قيد نظره.

نون - الحالة في يوغوسلافيا السابقة

المداولات الأولية

المقرر المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ (الجلسة ٣٥٨٥): بيان من الرئيس

في الجلسة ٣٥٨٥، المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، أدرج مجلس الأمن البند المعنون "الحالة في يوغوسلافيا السابقة" في جدول أعماله. وبعد إقرار جدول الأعمال، دعا الرئيس ممثلي البوسنة والهرسك وكرواتيا، بناءً على طلبهما، إلى المشاركة في المناقشة بدون أن يكون لهما الحق في التصويت.

ثم أعلن الرئيس (نيجيريا) إنه قد أُذن له، في أعقاب مشاورات أجريت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، بأن يدي بالبيان التالي نيابة عن المجلس^{٧٢٧}:

يرحب مجلس الأمن بالاتفاق المؤرخ ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ بين الأطراف البوسنية على وقف إطلاق النار، بما في ذلك الاتفاق على إنهاء جميع الأنشطة العسكرية العدائية في جميع أنحاء أراضي جمهورية البوسنة والهرسك، اعتباراً من ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، شريطة إعادة خدمة مرافق الغاز والكهرباء بالكامل إلى سراييفو. ويرحب المجلس بجميع الجهود المبذولة لإعادة تلك الخدمة ويطلب إلى الأطراف التعاون في تلك الجهود تعاوناً كاملاً. ويحث المجلس الأطراف على أن تمتثل امتثالاً كاملاً لجميع الأحكام المنصوص عليها في اتفاق وقف إطلاق النار بمجرد سريانها.

ميم - رسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤
(١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا

المداولات الأولية

المقرر المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (الجلسة ٣٤٨٠): القرار ٩٦٧ (١٩٩٤)

برسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، أفاد رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا بعودة انتشار الدفتيريا على نطاق واسع في عدد كبير من بلدان آسيا الوسطى وأوروبا الشرقية، وأن المخزونات الوحيدة المتوفرة من المصل المضاد لمكافحة هذه الحالة الخطيرة توجد في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية^{٧٢٥}. لذلك طلب المدير التنفيذي بالنيابة لليونيسيف إلى اللجنة أن تيسر شحن ١٢ ٠٠٠ قارورة من المصل المضاد للدفتيريا من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية لاستخدامها في البلدان التي تنتشر فيها العدوى. وقال رئيس اللجنة إنه مراعاة للظروف الإنسانية الاستثنائية للحالة، قررت اللجنة أن توصي المجلس بأن يتخذ قراراً يسمح، لمدة ٣٠ يوماً من تاريخ اتخاذه، بتصدير ١٢ ٠٠٠ قارورة من المصل المضاد للدفتيريا من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. وأوصت اللجنة أيضاً بالألا تقييد أي مدفوعات تسدد نظير هذه الشحنات المأذون بها إلا على حسابات مجمدة.

وفي الجلسة ٣٤٨٠، المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بدأ المجلس نظره في البند. وبعد إقرار جدول الأعمال، وجه الرئيس (رواندا) انتباه أعضاء المجلس إلى نص مشروع قرار كان قد أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة^{٧٢٦}. وبعد ذلك طرح مشروع القرار للتصويت واعتمد بالإجماع بوصفه القرار ٩٦٧ (١٩٩٤)، وفي ما يلي نصه:

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة المتعلقة بالحالة في يوغوسلافيا السابقة، ولا سيما قراره ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢،
وإذ يحيط علماً برسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا وبرسالة المدير التنفيذي بالإنابة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة المؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ المرفقة بها، التي أبلغ فيها المجلس بانبعث مرض الدفتيريا (الحناء) على نطاق كبير، وأن المخزونات

^{٧٢٥} S/1994/1418

^{٧٢٦} S/1994/1419